Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 132 (2006)
Heft: 24: Fussball und Baugeschichte

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Marti Tunnelbau AG ist ein im Tunnelbau spezialisiertes Bauunternehmen und gehört in der Schweiz zu den führenden Unternehmen. Zu unseren Stärken gehören die mechanisierten Vortriebe. Innovation und die Anwendung von neuster Technik ist bei uns kurant.

Als Ergänzung unseres jungen und motivierten Teams suchen wir einen

Geologen oder Geotechniker

Ihre Aufgaben: Sie beraten und unterstützen uns Bauingenieure bei Submissionen und während der Ausführung in geologisch- und geotechnischen Fragestellungen. Sie beurteilen Fachberichte hinsichtlich Bauausführung und vertraglicher Belange. Sie machen geologische Feldaufnahmen in verschiedensten Tunnelvortrieben.

Wir bieten Ihnen:
- Ein gutes Arbeitsumfeld mit modernster Infrastruktur
- Vielseitigen Einsatz auf Angebots- und Ausführungsstufe
- Tätigkeiten mit viel Selbstverantwortung
- Die Möglichkeit Erfahrungen mit modernsten Tunnelbaumethoden zu gewinnen

Wir erwarten von Ihnen:
- Tunnelbauerfahrung (evt. in Unternehmung)
- Selbständiges Arbeiten und sicheres Auftreten
- Bereitschaft auf einer Tunnelbaustelle tätig zu sein
- Offenheit gegenüber technischen Fragestellungen
- Die Fähigkeit unterschiedliche und über das Fachgebiet Geologie hinausgreifende Probleme zielgerichtet zu lösen

Fühlen Sie sich angesprochen? Herr Dr. M. Weh, tel.079 479 21 60 gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Sind Sie an dieser Arbeitsstelle interessiert, so richten Sie Ihre Bewerbung an folgende Adresse: François Bertholet, Marti Tunnelbau AG, Freiburgstr. 133, 3000 Bern 5

marti tunnel

Marti Tunnelbau AG
Freiburgstrasse 133
3000 Bern 5
Tel. 031 388 75 10
Fax 031 388 75 11
www.martiag.ch\tunnel

Architektur | Raumentwicklung | Verkehr | Landschaft | Umwelt

metron

Im Bereich Verkehr suchen wir eine/n

Verkehrsplaner/Verkehrsplanerin

und eine/n

Bauingenieur/Bauingenieurin

Weitere Informationen unter: **www.metron.ch**

Stahlrain 2 | Postfach 480 | CH-5201 Brugg
T +41 (0)56 460 91 11 | F +41(0)56 460 91 11 | info@metron.ch | www.metron.ch

---

D. Jüngling + A. Hagmann Architekten BSA/SIA

Für die Ausführungsplanung anspruchsvoller öffentlicher Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

engagierte

Architekt/innen

Sie verfügen über einige Erfahrung in der Ausführungsplanung, sind versiert im Einsatz der gängigen CAD Hilfsmittel (VectorWorks) und teilen unsere Neugier und Engagement für Architektur. Bei entsprechender Eignung ist auch die Übernahme von Projektleitungsaufgaben möglich.

Gerne erwarten wie Ihre schriftliche Bewerbung oder beantworten ihre Fragen:

D.Jüngling + A. Hagmann, Architekten BSA / SIA AG
Rätusstrasse 7, 7000 Chur Tel. 081 257 18 80

Die Hochschule für Technik und Architektur Freiburg (HTA-FR) schreibt folgende Stelle für den Studiengang Bauingenieurwesen aus:

Dozent/in für Betonkonstruktion und Materialtechnologie

Karriere

Hes·so
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale
Fachhochschule Westschweiz

Aufgaben
Unterricht, Betreuung der praktischen Arbeiten sowie der Semester- und Diplomarbeiten im Rahmen der folgenden Grund- und Fachausbildung:
- Betonkonstruktionen
- Materialtechnologie
- Erhaltung von Bauwerken

In diesen Fachbereichen beteiligt er/sie sich an der Entwicklung der Laborarbeiten, der angewandten Forschung, dem Technologietransfer und dem Nachdiplomstudium.

Minimalanforderungen
- Abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur ETH, FH oder gleichwertiger Anschluss
- Mehrjährige Erfahrung in der Planung, Bemessung und Ausführung von Betonkonstruktionen
- Weitere Kenntnisse im Bereich der Baumaterialien und besonderes Interesse für die angewandte Forschung
- Deutsche oder französische Muttersprache mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache

Stellenantritt: frühestens am **1. September 2006**
Anmeldungsfrist: **16. Juni 2006**
Ausführliche Stellenbeschreibung: **http://www.eif.ch/stelle**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg
Personaldienst
Bd Pérolles 80 - Postfach 32
1700 Freiburg

Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg

bauart

Bauart Architekten und Planer ist ein nachhaltig agierendes Architekturbüro und vertritt eine undogmatische Architekturauffassung. Mit engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern streben wir nach innovativer Baukultur. Im Team suchen wir täglich Lösungen, die mehr als das Alltägliche sind.
Für unseren Standort in Bern suchen wir

Hochbauzeichner_in

Sie sind mitverantwortlich für die Planbearbeitung in einem Grossprojekt und haben idealerweise Erfahrung im Industriebau.

Architekt_in FH

Sie haben Ihre Ausbildung kürzlich abgeschlossen und können sich vorstellen, in einem Grossprojekt bei der Planbearbeitung und Detailentwicklung mitzuarbeiten.

Architekt_in

Sie haben Ihre Ausbildung kürzlich abgeschlossen und suchen wechselnde Herausforderungen. In Machbarkeitsstudien, Visualisierungen und kleinen Entwürfen ist Flexibilität und vielseitiges Interesse gefragt.

Wir bieten ein an- und aufregendes Umfeld, eine Position mit grosser Eigenverantwortung und weitem Spielraum, ein kreatives Arbeitsklima und kooperativen Führungsstil. Kenntnisse in Französisch und VektorWorks sind von Vorteil.

Mehr erfahren Sie von Johannes Luginbühl unter 031 385 15 27.
Ihre Unterlagen senden Sie bitte an
Bauart Architekten und Planer AG
Laupenstrasse 20, 3008 Bern

www.bauart.ch

KANTON AARGAU

Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Tiefbau

Engagieren Sie sich mit uns für heutige und kommende Generationen und für eine nachhaltige Entwicklung des Lebens- und Wirtschaftsraumes Aargau. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Tiefbau baut und unterhält das National- und Kantonsstrassennetz von mehr als 1200 km Länge. Jährlich investieren wir rund 300 Mio. Franken im Strassen-, Tunnel- und Brückenbau. Für anspruchsvolle Managementaufgaben in der Unterabteilung Realisierung suchen wir Sie als

Projektleiter/in Tiefbau

Sie übernehmen die selbständige Leitung von Projekten in den Phasen Planung, Genehmigung und Realisierung. Mit einer zielgerichteten Projektabwicklung und optimaler Kommunikation führen Sie Ihre Projekte zum Erfolg bezüglich Qualität, Terminen, Finanzen und Akzeptanz in der Bevölkerung. Sie definieren und leiten die Arbeit von Ingenieurbüros, Ausschreibungen und Vergaben. Sie stellen die Koordination mit anderen Fachbereichen, Gemeinden und Bundesstellen sicher.

Für diese vielfältige und verantwortungsvolle Tätigkeit benötigen Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur/in (ETH oder FH), Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Brücken- und/oder Strassenbauten. Besonderen Wert legen wir, dass Sie kommunikativ und kontaktfreudig, offen für Neues und bereit zu interdisziplinärer Teamarbeit sind. Sie haben Verhandlungsgeschick und können sich mündlich und schriftlich gewandt ausdrücken.

Interessiert? Sarah Wermelinger, Leiterin Personalmanagement, erwartet gerne Ihre Bewerbungsunterlagen (Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Generalsekretariat, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau). Für Auskünfte steht Ihnen Otto Noger, Leiter Realisierung, gerne zur Verfügung (062 835 36 01).

Internet **Sie finden weitere offene Stellen unter www.ag.ch/stellen**

Für die Entwurfs- und Ausführungsplanung von grösseren, anspruchsvollen Projekten suchen wir per sofort eine(n)

DIPL. ARCHITEKT, -IN ETH/FH

Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung, auch in der Ausführung und einen geübten Umgang mit AutoCad, sind teamfähig und haben Freude, am Aufbau eines jungen Architekturbüros teilzunehmen. Wir freuen uns auf Ihre kurze, schriftliche Bewerbung.
Forsberg Architekten AG, Kanonengasse 35, 4051 Basel, Tel. 061 205 90 80
Magnus Forsberg, Dipl. Arch. ETH/SIA architekturbuero@forsberg.ch

ryf architekten bsa sia
Bäckerstrasse 9 CH-8004 Zürich
T. 044- 299 30 10 email: stellen@ryf-architekten.ch

für die Projektierung, Ausführungs- und Detailplanung suchen wir
Architektin / Architekten ETH oder Fachhochschule
berufliches Engagement, Selbstständigkeit, Kommunikations- + Teamfähigkeit sind Voraussetzung

Ständig:

Lernen für soziale Kompetenz und berufliches Wissen.
Das Programm für die Kurse Form des SIA gibt Auskunft.

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnaustrasse 16 CH 8027 Zürich
www.sia.ch

Zur Mitarbeit an anspruchsvollen öffentlichen und privaten Objekten suchen wir nach Vereinbarung

Dipl. Architekt/in

2 bis 4 Jahre Erfahrung in der Bauausführung

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima in jungem motiviertem Team und modernem Umfeld

Gerne erwarten wir ihre schriftliche Bewerbung

kunzarchitekten St. Georgstr. 2c 6210 Sursee info@kunzarchitekten.ch

HUGGLER

Ingenieure AG

Partnerfirma: Porta+Partner AG

Unser Team braucht dringend Verstärkung. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

Dipl. Kultur- bzw. Bauingenieur FH/ETH

sowie eine/n

Dipl. Bauingenieur FH/ETH

Profil: Dipl. Kultur- bzw. Bauingenieur FH/ETH
Sie verfügen über mindestens fünf Jahre Erfahrung im Bereich Wasserbau, Erschliessungen und Revitalisierungen und haben Kenntnisse im Leitungs- und Strassenbau. Zudem sollten Sie ein Netzwerk und Referenzen zu den kantonalen Stellen mitbringen. Freude an der Akquisition sind ebenso notwendig wie gute CAD-Kenntnisse.

Profil: Dipl. Bauingenieur FH/ETH
Sie verfügen über mindestens fünf Jahre Erfahrung im Bereich Tragkonstruktionen und Brückenbau. Sie sind sich gewohnt selbständig zu Arbeiten und haben ein Flair für die Akquisition sowie ein sicheres Auftreten. Gute CAD-Kenntnisse und Kontakte zu den kantonalen Stellen setzen wir voraus.

Unser Angebot:
Wir bieten Ihnen eine fachlich interessante Herausforderung mit Aufstiegschancen und unterstützen Sie bei der Erreichung Ihrer beruflichen Ziele. Zudem verfügen wir über ein attraktives Jahresarbeitszeit- und Lohnmodell. Die modernsten Arbeitsmittel sind für uns selbstverständlich.

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine längerfristige Herausforderung erkennen, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Diskretion ist selbstverständlich.

Huggler Ingenieure AG
Waldeggstrasse 3
3800 Interlaken

Für weitere Auskünfte können Sie gerne unseren Herrn Lukas Bühler (Tel: 033 822 16 22) kontaktieren oder zu: www.huggler-ingenieure.ch surfen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine/n engagierte/n und entwerferisch versierte/n

Architekt/in ETH / FH

mit mindestens drei Jahren Erfahrung im selbständigen Entwickeln von komplexen Planungsaufgaben

eine/n erfahrene/n, konstruktiv versierte/n

Hochbautechniker/in TS oder Hochbauzeichner/in

für die Bearbeitung anspruchsvoller Projekte.

Wir bieten interessante, ganzheitliche Arbeitsstellen und zeitgemässe Arbeitsmittel (CAD Vector Works, Mac) in einem jungen, kollegialen Umfeld.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

Rykart
Architekten
und Planer

Giacomettistrasse 33a
3000 Bern 31
rykartarchitekten.ch
ryk.arch@tic.ch

Dr. von Moos AG, Beratende Geologen und Ingenieure
Geologie Geotechnik Grundwasser Naturgefahren Altlasten

Die Dr. von Moos AG ist ein gut etabliertes und erfolgreiches Beratungsbüro auf dem Gebiet Geotechnik/ Geologie. Seit 50 Jahren bearbeiten wir vielseitige Aufträge von Privaten und der öffentlichen Hand in den Bereichen Tiefbau, Tunnelbau, Naturgefahren, Grundwasser und Altlasten (siehe auch www.geovm.ch).

Profis beraten... bei anspruchsvollen Projekten

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine kommunikationsstarke Ingenieur-Persönlichkeit:

Bauingenieur/-in ETH oder FH

mit Erfahrung in den Fachgebieten Grund- und Tiefbau.

Ihre Hauptaufgaben:
- Planung und Auswertung von Baugrunduntersuchungen
- Beratung von Bauherren und Projektingenieuren in geotechnischen Fragen
- Erstellen von Baugrundgutachten

Ihr Profil:
- Solide Fachkompetenz
- Systematisches Denken und Arbeiten
- Eigeninitiative, Selbständigkeit
- Teamfähig, flexibel und belastbar
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck in Deutsch, evtl. Fremdsprachen

Wir bieten Ihnen:
- Abwechslungsreiches, anspruchsvolles und interdisziplinäres Tätigkeitsfeld
- Gut eingespieltes, kollegiales Team
- Entwicklungsfähige Stelle mit Verantwortung
- In- und externe Weiterbildung

Interessiert?
Für weitere Auskünfte steht die Geschäftsleitung gerne zur Verfügung
(B. Rick 079 286 20 68, R. Weber 079 471 19 70).
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Dr. von Moos AG, Geotechnisches Büro
Bachofnerstrasse 5, 8037 Zürich

winterthur

Projektleiter Baumanagement (w/m)

Das Winterthur Asset Management in Zürich-Oerlikon verwaltet die Vermögen der Winterthur Group weltweit. Im Rahmen einer sorgfältigen Nachfolgeregelung im Bereich Real Estate suchen wir eine unternehmerische und initiative Persönlichkeit als Projektleiter/in Baumanagement.

Tätigkeit
Sie sind verantwortlich für die Vorbereitung sowie die qualitativ hochstehende und kostengünstige Durchführung von meist grossen Bauvorhaben. Sie bereiten die Investitionsanträge vor, begleiten die Planung, die Submissionen sowie die Vergabe und Sie überwachen die Ausführung in Bezug auf Kosten, Qualität und Termine. Garantieabnahmen sowie die Koordination mit den späteren Nutzern und der Immobilienverwaltung gehören ebenfalls zu Ihrem Aufgabengebiet. Die konsequente Anwendung und Einhaltung der ISO 9001 runden diese nicht alltägliche Aufgabe ab.

Anforderungen
Sie verfügen über ein Diplom in Architektur, bzw. haben ein Bauingenieurstudium (Hochbau) mit einer betriebswirtschaftlichen Zusatzausbildung und Projektmanagement-Erfahrung? Zählen Sie ausgeprägtes konzeptionelles und analytisches Denken sowie Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick mit Planern, Unternehmern und Generalunternehmern auf D/E evt. I/F zu Ihren Stärken? Können Sie all diese Fragen mit Ja beantworten, dann freut sich ein professionelles Team, Sie kennenzulernen.

Gerne erwarten wir Ihre Unterlagen.

Winterthur Group
Human Resources, Gabriela Horn, BF 102
Bahnhofplatz 12, Postfach 357
CH-8401 Winterthur
Telefon 052/261 74 93
gabriela.horn@winterthur.ch

Weitere Stellen unter
www.winterthur.com/jobs

BG
Ingénieurs Conseils
Ingenieure & Berater
Consulting Engineers

Seit 1954 Ihr Partner für umfassende Leistungen

BG ist als unabhängiges Ingenieurunternehmen erfolgreich im In- und Ausland tätig. Sie bietet umfassende Dienstleistungen in den Bereichen Tunnel, Verkehr, Wasser, Umwelt, Industrie und Sicherheit an.

Für die Leitung von anspruchsvollen Projekten im Bereich Tunnelausrüstung und -sicherheit suchen wir eine(n) erfahrene(n)

Dipl. Elektro- oder Maschineningenieur(in) ETH

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Projekt- und Oberbauleitung von elektromechanischen Anlagen und Sicherheitseinrichtungen im Infrastrukturbereich (Bahn- und Strassenbau). Sie verfügen über 5 Jahre Erfahrung auf diesem Gebiet und können sicher in Deutsch und Französisch kommunizieren. Als initiative und zielbewusste Persönlichkeit pflegen Sie einen offenen und konstruktiven Umgang mit Kunden und Bauherren.

Ihr Arbeitsort ist in Bern.

Wir bieten Ihnen anspruchsvolle Herausforderungen mit weitreichendem Handlungsspielraum sowie reelle Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben Sie Freude an einem innovativen Umfeld und wissen eine aufbauende Zusammenarbeit im Team zu schätzen, so erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung an

BG Bonnard & Gardel Ingénieurs Conseils SA, Ref. DI-007, Herr Jean-Claude Brentini,
Av. de Cour 61, 1007 Lausanne.
www.bg-21.com

Emch+Berger AG Bern
Ingenieure und Planer

www.emchberger-be.ch

Gestalten Sie mit uns Ihre Zukunft im Dienste unserer Kunden und der Öffentlichkeit

Emch+Berger ist ein in der ganzen Schweiz tätiges, gut eingeführtes und modern ausgerichtetes Ingenieurunternehmen, das ganz uns Mitarbeitenden gehört.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir im Bereich Umwelt / Sicherheit

Dipl. Umweltingenieur(in) ETH, Naturwissenschafter(in) UNI / ETH oder entsprechende UNI / ETH / FH - Ausbildung

mit Erfahrung im Bereich UVB oder Hochwasserschutz (Projektleiter/in)

Ihr Aufgabengebiet:

- Umweltverträglichkeitsberichte (UVB), insbesondere folgende Fachbereiche: Biosphäre, Landschaft, Wald, Pedologie, Wasser, Raumplanung
- Umwelt- und ökologische Baubegleitung
- Hochwasserschutz und Gefahrenkarten, Gewässerrenaturierungen
- Mitarbeit bei der Akquisition sowie Kontakte mit Kunden und Behörden im Rahmen der Umsetzung der Umweltprojekte

Sie verfügen über:

- Einen Leistungsausweis in mindestens 1 bis 2 der obigen Gebiete
- Fundierte Kenntnisse in den Umweltbereichen, den Verfahrensabläufen und in der Leitung von Projekten
- Eine zielgerichtete Art anspruchsvolle Aufgaben in einem interdisziplinären Team kundenorientiert zu lösen
- GIS-Erfahrung sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck (fundierte Französisch- und Englischkenntnisse von Vorteil)

Wir bieten:

Vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben in einem flexiblen und jungen Team. Moderne Arbeitsmittel, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und interessante Weiterbildungsmöglichkeiten. Anstellungsgrad: 80 – 100 % möglich.

Wenn Sie mehr über diese Stelle erfahren möchten, rufen Sie Frau Erika Rolli (Telefon +41 (0)31 385 62 97) oder Herrn Dr. Peter Gerber (Telefon +41 (0)31 385 62 79) an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Emch+Berger AG Bern
Ingenieure und Planer
Gartenstrasse 1
3001 Bern
Telefon +41 (0)31 385 61 11
Fax +41 (0)31 385 61 12
bern@emchberger.ch

zertifiziert nach ISO 9001

Projektleiter/in und Bauingenieur/in

Dauner Ingénieurs Conseils SA

Bauingenieurbüro, 12 Personen, spezialisiert im konstruktiven Ingenieurbau und Bauwerkserhaltung, sucht zur Verstärkung unseres Teams in Aigle eine/n

Projektleiter/in ETH/FH

mit Erfahrung in der Projektleitung und Bauleitung von anspruchvollen Kunstbauten

sowie eine/n

Bauingenieur/in ETH/FH

mit Erfahrung im Bereich konstruktiver Ingenieurbau, Brückenbau (Projektierung und/oder Bauleitung)

Wir erwarten von Ihnen:

- ein solides Fachwissen
- ein exaktes selbständiges Arbeiten
- eine hohe Flexibilität und Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit
- eine Bereitschaft zur Weiterbildung
- eine hohe Eigenverantwortlichkeit und Selbständigkeit
- französisch Kenntnisse wären ein Vorteil

Wir bieten:

- eine vielseitige und interessante Tätigkeit
- einen fachlichen Rückhalt
- eine moderne Infrastruktur
- ein kollegiales Arbeitsklima
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Stellenantritt:

- per sofort oder nach Vereinbarung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen! Bitte sende Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an untenstehende Adresse:

DIC SA ingénieurs conseils
Dieter Stucki
Les Glariers, CP 346
1860 Aigle
info@dic-ing.ch
www.dic-ing.ch

Wir sind ein grösseres Ingenieurbüro mit mehreren Niederlassungen in der Ostschweiz und seit 57 Jahren erfolgreich in den Sparten konstruktiver Ingenieurhochbau, allgemeiner Tiefbau, Vermessung, GIS, Umweltschutz tätig.
Dank anhaltend guter Auftragslage suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

je eine(n) motivierte(n) und versierte(n)

Bauingenieur(in) FH/ETH und
Bauzeichner CAD System Allplot

für den Statikbereich (ins Büro St. Gallen oder Rorschach)

Auskunft über die interessante freie Stelle erteilt Ihnen gerne Herr Jürg Pinkwasser unter der Nummer 071 282 41 02 (direkt)
Übliche Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

Ingenieurbüro Wälli AG
Herr Jürg Pinkwasser
Schuppisstrasse 7
9016 St. Gallen

wälli

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme

Rapp Trans

Zur Verstärkung unseres jungen und dynamischen Teams suchen wir für die Bearbeitung von Planungsaufgaben im Personenverkehr (MIV und OeV) eine/n jüngere/n

Verkehrsplaner/in (80 - 100%)

Sie bieten uns:
- Abgeschlossenes Studium als dipl. Bauingenieur/in ETH oder äquivalente Ausbildung
- Interesse an traditionellen verkehrsplanerischen Fragestellungen sowie an der Anwendung neuer Planungsinstrumente (Simulationsmodelle, Datenbanken)
- Neben guten PC- auch gute Französisch- sowie Englischkenntnisse
- 2 bis 3 Jahre Erfahrung in der Verkehrsplanung

Wir bieten Ihnen:
- qualifizierte Sachbearbeitungsaufgaben in der in der Abteilung Verkehrsplanung
- Arbeitsplatz an unserem Hauptsitz in Basel, fünf Gehminuten vom Bahnhof Basel SBB entfernt
- Angenehmes Arbeitsumfeld in motiviertem Team
- Attraktive Anstellungskonditionen.

Rapp Trans erarbeitet nachhaltige Lösungen für den Individualverkehr und den öffentlichen Verkehr, für den Güter- und den Personentransport. Sie zählt in der Schweiz zu den auf diesem Gebiet führenden Unternehmen.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Herr Philipp Bertschi** unter 061 335 78 04 oder philipp.bertschi@rapp.ch.

Rapp Trans AG, Hochstrasse 100, CH – 4018 Basel

Rapp Trans AG ist ein Unternehmen der Rapp Gruppe.

henauer gugler

Wir sind ein leistungsstarkes und unabhängiges Ingenieur- und Planungsbüro. Professionalität und Engagement bei der Bearbeitung unserer Aufträge zeichnen uns aus.

Für unsere Niederlassung in Rapperswil-Jona suchen wir eine/n

erfahrene/n Bauingenieur/in ETH/FH/HTL als Projektleiter/in im allgemeinen Tiefbau und Strassenbau

Als Projektleiter/in übernehmen Sie die technische und finanzielle Verantwortung für interessante Projekte im Strassenbau und allgemeinen Tiefbau und arbeiten mit einem kleinen Team von motivierten und versierten Konstrukteuren und Zeichnern. Sie sind zudem für die Pflege der Kundenkontakte mitverantwortlich.

Sie verfügen über mindestens fünf Jahre Berufserfahrung in der Schweiz, sind kommunikativ, kundenorientiert und unternehmerisch denkend. Eine grosse Einsatzbereitschaft und hohe Sozialkompetenz setzen wir voraus.

Wir bieten ein erfolgreiches Arbeitsumfeld, moderne Arbeitsplätze mit optimaler technischer Infrastruktur und konkrete Karrieremöglichkeiten.

Interessiert? Dann möchten wir Sie kennen lernen. Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Gaby Müller oder per Mail an g.mueller@hegu.ch.

Henauer Gugler AG
Ingenieure und Planer
Kurvenstrasse 35
8021 Zürich

Tel. 044 360 58 58
Fax 044 360 58 60
www.hegu.ch

STELLENGESUCHE

Dipl. Forsting. ETH, 47, Wiedereinsteigerin,
sucht Mandate in den Bereichen

Wald – Landschaft – Umwelt

freiberuflich oder im Angestelltenverhältnis
huerzele@active.ch

An Architektur- & Ingenieurbüros
Bauingenieur ETH/SIA mit besten Referenzen und 13 J. Erfahrung im Hochbau & Brückenbau sucht Anstellung als freier Mitarbeiter.
Offerten an: rabb@hispeed.ch

IMPRESSUM

tec21

ADRESSE DER REDAKTION
tec21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch

REDAKTION
Lilian Pfaff (lp)
Chefredaktion
Lada Blazevic (lb)
Bildredaktion / Öffentlichkeitsarbeit
Ivo Bösch (bö)
Wettbewerbe / Architektur
Claudia Carle (cc)
Umwelt / Energie
Katinka Corts (co)
Volontärin
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)
Architektur / Städtebau
Katharina Möschinger (km)
Abschlussredaktion
Aldo Rota (ar)
Bautechnik / Werkstoffe
Ruedi Weidmann (rw)
Baugeschichte
Adrienne Zogg (az)
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: Familienname@tec21.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN
Generalsekretariat SIA
Selnaustrasse 16, Postfach 1884
8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail: contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Peter P. Schmid (pps)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN
Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires
Mainaustrasse 35
8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X, 132. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 11 120 (WEMF-beglaubigt)

ABONNEMENTSPREISE
Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.–
Ausland: Fr. 345.– / Euro 222.–
Studierende CH: Fr. 138.–
Studierende Ausland: Fr. 208.– / Euro 134.–
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.–
Ausland: Fr. 188.– / Euro 122.–
Studierende CH: Fr. 76.–
Studierende Ausland: Fr. 111.– / Euro 72.–
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.–
Ausland: Fr. 32.– / Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.
Telefon 031 300 63 44

ABONNENTENDIENST
Stämpfli Publikationen AG
Postfach 8326
3001 Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:
mutation@sia.ch

EINZELBESTELLUNGEN
Einzelnummer (Bezug beim Abonnentendienst)
Fr. 12.– / Euro 8.– (ohne Porto)

tec21-Abo bestellen:
Tel. 031 300 63 44 oder
www.tec21.ch

INSERATE
KünzlerBachmann Medien AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch
www.kbmedien.ch

DRUCK
Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT
Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

sia
SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTENVEREIN
www.sia.ch

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

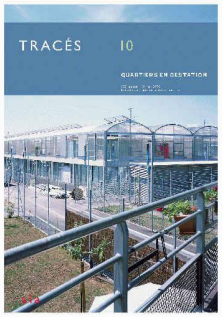
usic
SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN
www.usic-engineers.ch

ETH Alumni
DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH
www.alumni.ethz.ch

BSA
BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN
www.architekten-bsa.ch

A3 E2P L
ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL
http://a3.epfl.ch

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT:
TRACÉS
Bulletin technique de la Suisse romande
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84
E-Mail Sekretariat: fdc@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Tracés 10/06
31. Mai 2006

Quartiers en gestation

ehr geizig
masterstudium architektur
www.zhwin.ch/a

HOCHSCHULE FÜR TECHNIK ZÜRICH

Berufsbegleitende, vierjährige Bachelor-Ausbildung

Bachelor of Science ZFH
Architektur
Bauingenieurwesen
Elektrotechnik
Informatik
Maschinentechnik

Hochschule für Technik Zürich
Lagerstrasse 45, Postfach 1568, 8021 Zürich
Telefon 043 268 25 22, rektorat-t@hsz-t.ch

Besuchen Sie unsere Informationsabende

Mitglied der Zürcher Fachhochschule
www.hsz-t.ch

holzhausbau
Zimmerei

Trennwände Schreinerei

SIGRIST RAFZ
Telefon 044 879 10 79 Fax 044 879 10 89
info@sigrist-rafz.ch www.sigrist-rafz.ch